

# L'Empreinte de l'Ours

## S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

03.87.06.62.30

mail : mairie@baerenthal.eu site internet : www.baerenthal.eu

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : S. Weil, A. Kessler, A. Nirrengarten, J. Charpentier, M. Zugmeyer et P. Brunner



### Horaires d'ouverture :

#### MAIRIE

Mardi et vendredi de 14 h à 18 h

Mercredi de 8 h à 12 h  
ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV  
les vendredis de 17 h à 19 h

#### BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

03 87 06 26 48

biblio@baerenthal.eu

Mardi de 16 h 30 h à 18 h

#### AGENCE POSTALE COMMUNALE

03 87 96 50 41

Lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 9 h à 11 h 30

Mercredi de 14 h à 16 h 30

#### FRANCE SERVICES à BITCHE

03 87 27 32 06

### POMPIERS : 18

### POLICE : 17

Centre de régulation médicale

Médiarde 0 820 33 20 20

Appeler le 15  
en cas d'urgence

Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître  
la pharmacie de garde

Médecin :

Jean-Luc GORALSKY

03 72 29 95 73

Cabinet d'infirmières :

Cécile FERSTLER

03 87 96 17 23

Cabinet de kinésithérapie :

Jennifer SCHMITT

03 72 29 98 05

AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitche est installée à  
Sarreguemines :

03 87 95 71 72

CLIC :

Antenne de Bitche :

03 87 78 06 99

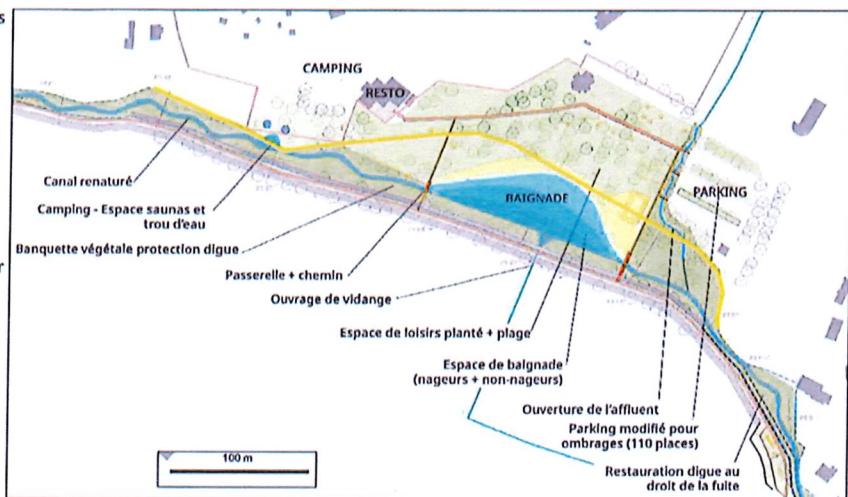
Octobre 2025

## Milieux lacustres de Baerenthal : Un point sur le projet de réaménagement des étangs et de la Zinsel du Nord (suite)

### LE RÉAMÉNAGEMENT DE LA BAIGNADE

#### Soulager la digue et recreuser la baignade

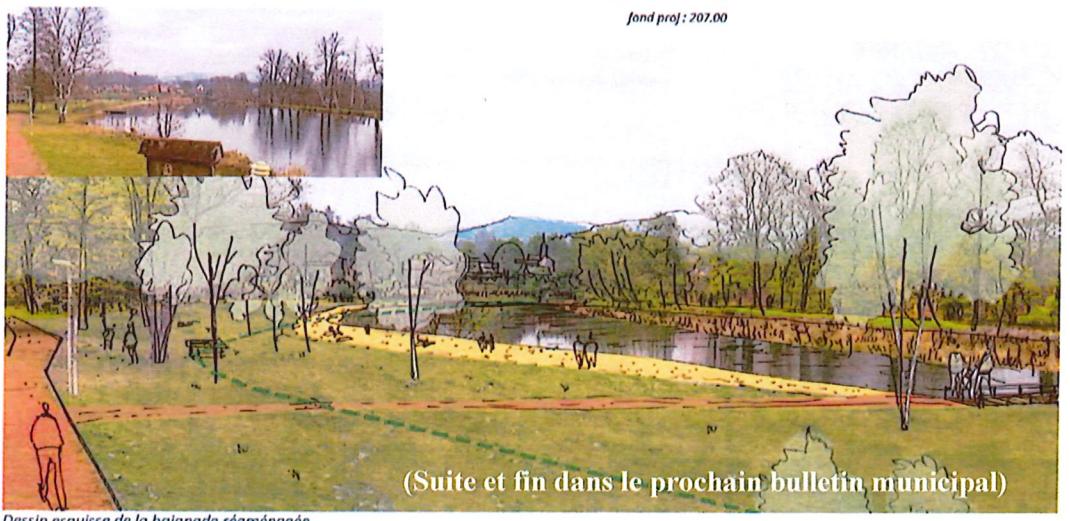
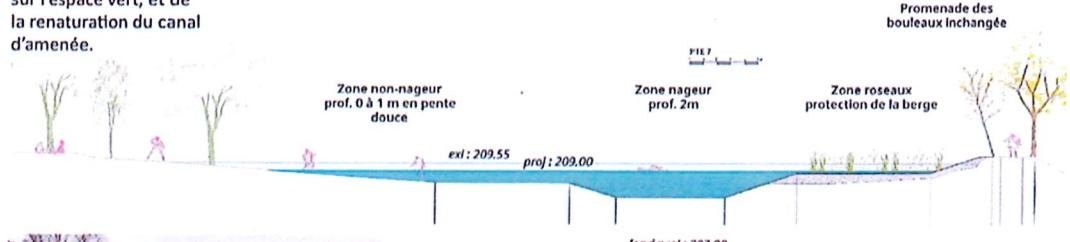
Pour soulager la digue des bouleaux sans couper les arbres, il faudra baisser le niveau de l'eau dans l'étang de Ramstein d'environ 50 cm. La baignade sera surcreusée d'environ un mètre par rapport au niveau de fond actuel. Elle sera réduite (surface d'environ 1/3 de l'étang actuel) pour que l'eau se renouvelle en moins de 12 h afin de garantir la bonne qualité sanitaire des eaux, et amoindrir l'effet « miroir d'eau » et l'augmentation des températures de l'eau rejetée vers la rivière. Le projet s'accompagnera du réaménagement de la plage, de plantations d'arbres sur le parking et sur l'espace vert, et de la renaturation du canal d'aménagée.



Plan d'esquisse de la baignade réaménagée - en jaune l'étang actuel

Coupe en travers de la baignade surcreusée

Promenade des bouleaux inchangée



Dessin esquisse de la baignade réaménagée

# Décisions du Conseil Municipal - Séance du 2 septembre 2025

Le procès-verbal de la séance du 24/06/2025 a été adopté à l'unanimité.

## **DECISIONS PRISES LORS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 02/09/2025 :**

### **A – AFFAIRES FINANCIERES DIVERSES**

- Les tarifs concernant les droits de place et services rendus ainsi que les droits de pêche à l'étang du Schmalenthalerweiher ont été votés pour l'année 2026.
- Le conseil municipal a validé la liste des créances éteintes 2025 présentée par M. le Trésorier pour un montant de 743,47 €.
- La dernière phase d'étude concernant la sécurisation des ruines du Château de l'Arnsbourg a été validée pour un montant de 65.150,44 € HT et les subventions correspondantes vont être demandées. Dans le cadre du bail signé avec l'Etat, cette opération doit être subventionnée à 100 % et exclut toute participation financière de la Commune.
- Le conseil municipal a autorisé le Maire à souscrire une ligne de trésorerie en vue du financement d'une partie des travaux de la route de la Kundschaft. Il est à souligner qu'une ligne de trésorerie n'est pas un emprunt, elle permet de couvrir un besoin prévisionnel de trésorerie et doit être remboursée dans l'année.

### **B – AFFAIRES FONCIERES**

- Le conseil municipal a validé la vente d'une parcelle communale située au lieudit Untermuhlthal et cadastrée Section 6 n° 183 ainsi que de deux délaissés de voirie rue Fischerhof.
- Un appel à manifestation d'intérêt pour l'acquisition de parcelles communales va être lancé à compter du 1<sup>er</sup> octobre 2025.
- Une procédure de Biens sans maître a été engagée pour l'acquisition de deux parcelles cadastrées Section 5 n° 85 et 545 et dont le propriétaire est décédé depuis plus de 30 ans.
- Le Maire a été autorisé à déposer 2 certificats d'urbanisme opérationnels afin de vérifier la constructibilité de deux parcelles communales.
- Une convention d'occupation du domaine public pour l'installation d'un distributeur de pain a été également validée.
- La vente d'une petite parcelle, terrain d'assise de l'antenne de téléphonie mobile du Kirchberg, à la Société gestionnaire Cellnex Télécom a été actée.

### **C – AFFAIRES D'ADMINISTRATION GENERALE**

- Dans le cadre du futur Plan local d'urbanisme intercommunal, la phase d'élaboration du Projet d'aménagement et de développement durable a été lancée. Un questionnaire a été adressé à l'ensemble des conseillers municipaux et une synthèse des réponses a été établie et transmise au service de la Communauté de Communes du Pays de Bitche chargé de ce dossier.

## **APPEL A MANIFESTATION D'INTERET POUR L'ACQUISITION DE PARCELLES COMMUNALES**

Il a été décidé de proposer à la vente quelques parcelles communales dont les références sont les suivantes :

- ⇒ Section 2 : parcelles 242, 167, 213, 184, 198, 214, 81, 201
- ⇒ Section 4 : parcelles 12, 17
- ⇒ Section 5 : parcelles 136, 140, 312, 238, 466
- ⇒ Section 6 : parcelle 50

Les personnes intéressées par l'acquisition d'une ou plusieurs des parcelles référencées ci-dessus peuvent consulter le cahier des charges, les plans et obtenir les renseignements en mairie aux heures d'ouverture, sur le site internet de la Commune [www.baerenthal.eu](http://www.baerenthal.eu) ou par mail à l'adresse [mairie@baerenthal.eu](mailto:mairie@baerenthal.eu)

Les propositions d'achat devront être motivées et accompagnées d'une offre de prix (mise à prix de base de 60 € par are) et déposées en mairie sous pli fermé **avant le 1<sup>er</sup> décembre 2025 à 17 h.**

La décision de vente reviendra au conseil municipal lors d'une prochaine séance.

## Vie pratique

### Brioche de l'amitié

Samedi 11 octobre 2025

Les brioches seront proposées en porte à porte de 9 h à 12 h.



Un stand sera également installé devant la mairie.

Toute personne qui souhaite aider à la vente des brioches sera la bienvenue.

Merci d'avance pour votre accueil.

### Rappel - Rappel - Rappel

#### Aire de dépôt des déchets verts

Afin d'éviter aux habitants ou résidents de se déplacer aux déchèteries de Bitche ou Rohrbach-lès-Bitche, la commune a aménagé en septembre 2015, l'aire de dépôt des déchets verts située derrière l'atelier municipal.

Ce site permet le dépôt de gazon, petits déchets de jardin, branches, sciure de bois...

Il est accessible de mars à novembre, tous les samedis matins de 10 h à 12 h, aux seuls habitants ou résidents de la commune.

**Son accès est interdit aux professionnels, qui devront toujours se rendre dans les déchèteries, même si ces derniers travaillent pour le compte de particuliers de la commune.**

Aujourd'hui, nous constatons quelques infractions qui nous obligent à effectuer un contrôle à votre arrivée sur le site.

Vous comprendrez très certainement cette démarche qui ne peut être que bénéfique pour tous les utilisateurs de ce service.

### La bibliothèque municipale souhaite renforcer son équipe de bénévoles

Vous aimez lire, la culture en général, le contact avec les autres, alors rejoignez l'équipe de bénévoles de la bibliothèque.

Votre fonction :

- être à l'écoute et apporter conseils aux personnes qui se présentent
- gérer les entrées et les sorties des ouvrages
- assurer l'accueil des écoliers lors des prêts.

Pour toute question, vous pouvez vous présenter le mardi directement à la bibliothèque, entre 16 h 30 et 18 h.

On vous attend !



UNION NATIONALE DES INVALIDES ET ACCIDENTES DU TRAVAIL

**U.N.I.A.T.**  
Groupe de la Moselle

Siège à SARREGUEMINES – 21-23 rue Chamborand – Tél. 03 87 98 40 14

#### PERMANENCE

**JEUDI le 2 OCTOBRE  
BAERENTHAL  
EN MAIRIE - Salle Goldenberg**  
**de 14 H 15 à 14 H 45**

Pays de BITCHE  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

## OCTOBRE ROSE

16 ET 17 OCTOBRE 2025

#### LA PRÉVENTION, NOTRE MEILLEURE ARME !

L'hôpital de Sarreguemines-Bitche, la CPTS et la sage-femme libérale de Rohrbach-lès-Bitche s'associent à la Communauté de Communes pour vous proposer des **consultations gratuites** de dépistage des cancers du sein et du col de l'utérus au centre périnatal de l'Hôpital de Bitche et à bord d'un **médico-bus** aménagé. Venez apprendre l'auto-palpation auprès de ces professionnelles engagées.

**JEUDI 16**

LE MATIN : Centre périnatal de Bitche  
L'APRÈS-MIDI : Place de la mairie à Volumunter  
(Médico-bus)

Rendez-vous : 03 87 98 76 00



**VENDREDI 17**

LE MATIN : Place du Verre à Goetzenbruck (Médico-bus)  
L'APRÈS-MIDI : Parking de la piscine à Rohrbach-lès-Bitche (Médico-bus)

Rendez-vous :  
Médico-bus : 07 45 09 33 94



Pour plus d'informations, contactez le Pôle Santé de la Communauté de Communes du Pays de Bitche au 03 87 96 99 45



Avec la participation financière des Crédit Mutuel de Bitche, Goetzenbruck et Rohrbach-lès-Bitche.

Nécessaire : COPA • Crédit Images © iStock • Ne pas jeter sur le sol public.

### Campagne de recensement 2026

Le recensement des habitants de la commune se déroulera du 15 janvier au 14 février 2026.

Ce recensement est très important pour la commune. De sa qualité dépendent le calcul de la population de référence, mise à jour et diffusée chaque année en décembre et prise en compte pour déterminer la participation de l'Etat au budget, ainsi que les résultats statistiques concernant les caractéristiques des habitants et des logements : âges, diplômes, nombre de pièces ...

Depuis le dernier recensement, la réponse par internet au questionnaire du recensement a beaucoup progressé avec, au niveau national, plus de trois personnes sur quatre qui répondent par internet.

A cette occasion, la Commune recruterà deux agents recenseurs pour effectuer cette enquête.

Les personnes intéressées peuvent se signaler en mairie.

## Nos joies et nos peines

### Félicitations à :

Mme Elisabeth Marschall née Maier qui fêtera ses 85 ans le 11 octobre

Mme Lieselotte Domowicz née Benz qui fêtera ses 82 ans le 15 octobre



### Nos condoléances aux familles :

de Mme Corinne Holler née Becker, décédée le 30 août, à l'âge de 60 ans

de M. Norbert Blaess, décédé le 8 septembre, à l'âge de 75 ans.

De Niederbronn-les-Bains, nous apprenons le décès de Mme Jeanne Muller née Schaeffer, décédée le 20 septembre, à l'âge de 93 ans

## Bloc notes

Samedi 4 octobre : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 4 octobre : Conférence du Cercle d'Histoire de Baerenthal, au foyer René Schmitt.

Dimanche 5 octobre : Pêche libre à l'étang Klein au Muhlthal, organisée par l'AAPPMA. Boissons et casse-croûtes assurés. Uniquement sur réservation au 06 84 41 30 04.

Dimanche 5 octobre : SRB féminines : Baerenthal reçoit Morsbronn-les-Bains à 10 h.

Dimanche 5 octobre : SRB : Baerenthal joue à Schorbach à 15 h.

Samedi 11 octobre : Opération « Brioche de l'amitié ».

Samedi 11 octobre : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 11 octobre : SRB féminines : Baerenthal joue à Wingen-sur-Moder à 19 h 30.

Samedi 18 octobre : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Dimanche 19 octobre : SRB : Baerenthal joue à Rohrbach-les-Bitche à 10 h.

Dimanche 19 octobre : SRB féminines : Baerenthal reçoit Gumbrechtshoffen à 10 h.

Samedi 25 octobre : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Dimanche 26 octobre : SRB féminines : Baerenthal reçoit Lupstein à 10 h.

Dimanche 26 octobre : SRB : Baerenthal reçoit Mouterhouse à 15h.

### Prochaines dates à retenir :

- Le Club Théâtre vous convie d'ores et déjà à ses **représentations** qui se tiendront les **8, 9, 14, 15 et 16 novembre 2025**, à la salle Ramstein-Plage.
- Samedi 22 novembre : Concert de la chorale « l'Air de Rien » avec en invité la chorale MéliMélodies de Petit-Réderching, à la salle Ramstein-Plage.**

**A noter : L'Agence Postale Communale sera fermée les jeudi 16 et vendredi 17 octobre 2025.**

## CHASSE

### Calendrier des battues Mois d'octobre 2025

Hanau1\_01 : 25 octobre  
Hanau2\_07 : 25 octobre  
Hanau2\_11 : 25 octobre  
Hanau2\_12 : 19 octobre  
Mouterho\_12 : 25 octobre

Toutes les dates sont disponibles sur :

[https://www.onf.fr/chasse/  
les-calendriers-de-chasse-  
en-foret-domaniale](https://www.onf.fr/chasse/les-calendriers-de-chasse-en-foret-domaniale)

